



**Конвенция о ликвидации  
всех форм дискриминации  
в отношении женщин**

Distr.: General  
22 January 2013  
Russian  
Original: English

---

**Комитет по ликвидации дискриминации  
в отношении женщин**  
Пятьдесят пятая сессия  
8–26 июля 2013 года

**Перечень тем и вопросов в связи с рассмотрением  
периодических докладов: Кабо-Верде**

Добавление

**Ответы Кабо-Верде на перечень вопросов в связи  
с рассмотрением его объединенных седьмого и восьмого  
периодических докладов\***

**Конституционная, законодательная и институциональная база**

1. В докладе указывается, что на момент его подготовки государство-участник находилось в процессе обзора своей Конституции с целью «углубления принципов гендерного равенства» (пункт 89). Просьба представить обновленную информацию о процессе обзора Конституции.

1. В конституционный обзор 2010 года определенный вклад внес Кабо-Вердинский институт по вопросам гендерного равенства и справедливости (КИГРС), в частности в том, что касается ликвидации некоторых гендерных стереотипов в языке, которые фигурировали в предыдущей конституции страны. Например, слово мужского рода «men» в ссылке на мужчин и женщин было заменено словами «human person», а термин «rights of man» термином «human rights». В порядке иллюстрации можно процитировать статью 1 Конституционного закона № 1/VII/2010 от 3 мая: «Кабо-Верде является суверенной, унитарной и демократической республикой, которая гарантирует уважение человеческого («human persons») достоинства и признает нерушимые и неотъемлемые права человека («human rights») основой всего человеческого сообщества, мира и справедливости». Следует отметить, что в тексте конституции все еще сохраняются дискриминационные стереотипы в языке, поскольку еще жива лингвистическая традиция использования мужского грамматического рода в собирательном значении в отношении мужчин и женщин.

---

\* В соответствии с информацией, направленной государствам-участникам в отношении оформления их докладов, настоящий документ не редактировался.



2. В процессе пересмотра соблюдался принцип формального равенства и признания дискриминации женщин, при этом подчеркивалось, что «задача государства состоит в постепенном устранении экономических, социальных, культурных и политических барьеров, мешающих обеспечению реального равенства возможностей граждан, особенно факторов дискриминации женщин в семье и обществе» (статья 7). В пункте 3 статьи 47 говорится также, что супруги имеют равные гражданские и политические права и обязанности.

3. В контексте новой Конституции были закреплены некоторые положения, усиливающие принцип содействия гендерному равенству и недискриминации, в том числе: (i) Закон 70/VII/2010 от 16 августа, который регламентирует работу средств массовой информации и журналистов и предписывает в статье 6 (с), чтобы средства массовой информации «не делали дискриминационных ссылок на расу, вероисповедание, пол, сексуальную ориентацию, заболевания, политическую принадлежность и социальное положение», воплощая в жизнь одну из рекомендаций КИГРС о содействии гендерному равенству и недискриминации по мотивам сексуальной ориентации; и (ii) Закон о мерах предотвращения преступлений, связанных с гендерным насилием, и наказания за них (Закон 84/VII/11 от 10 января), который в пункте 1 статьи 1 делает одним из своих объектов регламентирование мер соблюдения принципа гендерного равенства и указывает средства просвещения, которые способствуют гендерному равенству и позволяют устранять полоролевые или дискриминационные стереотипы, гарантируя уважение основополагающих прав.

4. В настоящее время идет процесс регламентации в контексте Закона № 84/VII/11 с определением принципов действий в секторах образования, занятости, здравоохранения, средств массовой информации и правосудия в области пропаганды гендерного равенства и культуры ненасилия. Кроме того, благодаря Сети женщин-парламентариев представленные в парламенте политические партии недавно публично заявили о своей приверженности разработке закона о равенстве.

**2. В докладе указывается, что в 2007 году Совет министров утвердил Национальный план по борьбе с гендерным насилием на 2007-2011 годы. Просьба представить информацию об оценке хода осуществления Национального плана, в том числе о способах охвата всех форм насилия. Просьба представить также информацию о том, был ли срок его действия продлен на период после 2011 года.**

5. В 2011 году проводилась оценка Национального плана по борьбе с гендерным насилием (НПБГН, 2007-2011 годы), а также Национального плана по обеспечению гендерного равенства и справедливости (НПГРС, 2005-2011 годы). Действительно, этот план наполняет практическим содержанием один из стратегических векторов усилий в контексте НПГРС, а именно борьбу с гендерным насилием, предоставляя государственным учреждениям, гражданскому обществу и партнерам по развитию в Кабо-Верде слаженный и системный механизм для действий в области борьбы с гендерным насилием.

6. Оценка НПБГН в глобальном масштабе показывает, что принятие программного подхода с конкретной логической структурой позволило «повысить эффективность стратегических действий в этой области и в то же время использовать его в качестве инструмента мобилизации ресурсов для этого тематического направления деятельности с возможностями наращивания масшта-

бов работы и охвата значительного числа бенефициаров». Оценка показывает, что достигнут существенный прогресс по трем из пяти стратегическим составляющим плана: (i) законодательство; (ii) поддержка и защита потерпевших; и (iii) вовлечение мужчин в борьбу с гендерным насилием.

7. В контексте законодательства следует отметить принятие Специального закона о борьбе с гендерным насилием (Закон № 84/VII/11), который вступил в силу в марте 2011 года и закрепил обязанности государственных органов принимать первоочередные меры профилактики, помощи и пресечения гендерного насилия. Закон квалифицирует гендерное насилие как государственное преступление (подлежащее преследованию в порядке *ex officio*) и дает определение следующим формам насилия: физическому, психологическому, сексуальному, моральному, патримониальному, а также сексуальным домогательствам. Закон далее определяет сроки реагирования государственных органов (судов, полиции и органов здравоохранения), включая меры реабилитации нарушителей, и гарантирует оказание потерпевшим материальной и психологической помощи. Единогласное принятие закона парламентом было результатом напряженной работы в сфере анализа этой проблемы, партнерского взаимодействия и информационно-пропагандистской деятельности с участием ряда соответствующих политических и институциональных действующих лиц Кабо-Верде, включая Сеть женщин-парламентариев, КИГРС, НПО, партнеров по оказанию поддержки пострадавшим от гендерного насилия, активистов и международные организации. В выводах по итогам оценки указывается на стремительный рост уровня осведомленности о гендерной проблематике, особенно о проблеме гендерного насилия, что нашло свое отражение в значительном увеличении числа сообщений о гендерном насилии как потерпевшими, так и очевидцами. В этих выводах также говорится, что гендерное насилие перестало быть социально приемлемым явлением и перешло в разряд морально предосудительных деяний: если раньше мужчины в порядке вещей публично признавались в совершении актов насилия, то сегодня общество больше не будет с этим мириться. Закон, по которому подобного рода практика стала квалифицироваться как государственное преступление (*ex officio*), создал в обществе новую социально-правовую реальность, ограничив власть мужчин, а следовательно и подняв вопрос о необходимости изменения структуры властных отношений между мужчинами и женщинами, и поставил под сомнение традиционные модели воспитания в обществе.

8. В контексте поддержки и защиты пострадавших от гендерного насилия одним из основных результатов принятия плана является консолидация и расширение сети обеспечения защиты и помощи жертвам гендерного насилия СОЛ («СОЛидарность»). Раньше, когда плана не было, отсутствовали структуры, куда потерпевшие могли бы обращаться за помощью, поддержкой или судебной защитой. Сеть ведет работу на шести из девяти островов и в 12 муниципальных образованиях из 22, создавая широкое междисциплинарное и межучрежденческое партнерство между такими учреждениями, как, в частности, полиция, больницы, НПО, юристы, министерство юстиции, КИГРС. К концу 2010 года помощь была оказана почти 5886 потерпевшим. Сегодня в рамках Сети помощь оказывается более чем 2000 потерпевшим в год, включая оперативную передачу на рассмотрение жалоб на гендерное насилие, а также медицинские услуги, психологическую помощь, информирование о правах, юридическую помощь в подаче жалоб, профессиональную подготовку, микрокреди-

тование и т.п. Национальная полиция располагает 12 пунктами поддержки жертв гендерного насилия в отделениях полиции (на конец 2012 года). План предусматривает меры по повышению уровня осведомленности и подготовке сотрудников полиции по вопросам гендерного насилия и обращения с потерпевшими: в 2010 году создан резерв из 15 инструкторов, который в следующем году организовал подготовку 372 сотрудников Национальной полиции по вопросам ознакомления с этой проблематикой. По итогам оценки плана была отмечена также необходимость институционализации Сети и работы по повышению уровня стандартизации поддержки; неформальный характер Сети имеет принципиальное значение для ее оперативного функционирования без бюрократических барьеров, но при этом и чреват риском. В выводах по итогам оценки в качестве одного из основных недостатков указывается медлительность органов правосудия. Чтобы решить эту задачу, в закон о гендерном насилии включены положения о безотлагательности разбирательства подобных дел на всех этапах судопроизводства, что позволяет успешно решать проблему медлительности органов правосудия.

9. И наконец, в выводах по итогам оценки плана в контексте осознания социальной значимости борьбы с гендерным насилием указывается, что достигнут один особенно отрядный результат: создание в 2009 году Сети «Белая лента» - объединения мужчин против насилия и за гендерное равенство. Созданная в партнерстве с канадской НПО «Белая лента», эта сеть превратилась в Кабо-Верде в один из самых действенных инструментов вовлечения мужчин в кампанию по борьбе с насилием в отношении женщин. В состав группы входят около 30 постоянных членов, помимо сотен других ее сторонников из числа мужчин; ее самым большим достижением является изжитие дискриминационных по отношению к женщинам представлений среди самих членов группы, а также работа Сети с другими мужчинами, проведение различных разъяснительных мероприятий и занятий, обсуждение стереотипов и вопросов ответственного родительства при особом внимании молодежи.

10. Когда разрабатывался НПБГН, не все формы гендерного насилия принимались во внимание, в частности вопросы сексуальных домогательств, насилия и торговли женщинами. Вместе с тем при осуществлении плана в контексте доступа к услугам учитывались все формы насилия. Концепция гендерного насилия, определенная в законе, позволила преодолеть недостатки плана и восполнить пробел применительно к сексуальным домогательствам (статья 25) и изнасилованиям в браке (пункт 3 статьи 23), а также сместить акцент с бытового аспекта насилия над женщинами, раньше сводившийся к брачным отношениям по смыслу статьи 134 Уголовного кодекса. Закон распространяется на изолированные или периодические случаи насилия в семье или при любых близких отношениях, при которых виновный живет или жил с потерпевшей, независимо от формы сожительства.

11. Что касается продления срока действия плана, то здесь следует учитывать, что 2011 год, помимо того, что он совпадает с завершением периода выполнения НПГРС и НПБГН, был также первым годом выполнения Специального закона о гендерном насилии. Такого рода ситуация требует, в частности, определения новых принципов работы КИГРС, которые позволили бы выполнять порученные ему на основании нового закона функции и обеспечивать поддержку институциональным партнерам в их усилиях по организационной адаптации. Поэтому КИГРС подготовил временный план на 2011-2012 годы

под названием «План действий по содействию гендерному равенству», который определяет основные направления усилий по изменению вектора действий, развитию диалога, сотрудничества и координации с различными структурами и учреждениями, вовлеченными в этот процесс, и ставит во главу угла выполнение этого закона. К стратегическим мероприятиям, осуществленным КИГРС в 2011/2012 году в рамках переходного плана, относятся: (i) положение Специального закона, имеющее ключевое значение для предоставления услуг, предусмотренных этим законом (центры помощи потерпевшим, фонд поддержки, приюты и т.п.); (ii) инициативы укрепления организационного потенциала, в частности с Национальной полицией (подготовка протокола процессуальных действий по делам о гендерном насилии, подготовка сотрудников полиции для работы в круглосуточной телефонной службе помощи пострадавшим от гендерного насилия) и министерством юстиции (подготовка резерва сотрудников для программ реабилитации правонарушителей и передача в порядке эксперимента в распоряжение Директората тюрем и социальной реинтеграции двух реабилитационных групп, подготовка и публикация аннотированной версии Закона о гендерном насилии, с тем чтобы обеспечить его последовательное выполнение, подготовка более 100 судей и юристов по применению Закона о гендерном насилии); и (iii) распространение на местах этого закона путем подготовки резерва инструкторов, методического пособия и информационных материалов. Группа инструкторов уже расширила свою работу в восьми муниципальных образованиях, подготовив 229 местных структур (НПО, общественные ассоциации, местные органы власти, децентрализованные службы) и создав благоприятную среду для выполнения закона на местах.

12. Кроме того, КИГРС занимается мобилизацией ресурсов, с тем чтобы обеспечить необходимые инвестиции в области укрепления потенциала различных заинтересованных сторон по выполнению этого закона. Разработанная с этой целью программа охватывает три принципиальных элемента, имеющих ключевое значение для последовательности национальных действий по борьбе с гендерным насилием: (i) профилактика насилия с помощью средств информации, образования, коммуникации, повышения уровня осведомленности общественности с акцентом на структурированные и структурирующие усилия образовательных и медийных кругов при параллельной мобилизации новых союзников, особенно мужчин и молодежь; (ii) улучшение качества оказания услуг, как это предусматривается законом, содействие межсекторальной координации, укрепление потенциала поставщиков услуг и содействие обеспечению психосоциальной помощи, медицинского ухода, убежища и доступа к органам правосудия; и (iii) повышение эффективности организационного реагирования с помощью средств поддержки осуществления многосекторальной политики и планов действий на различных уровнях, контроль исполнения и повышение квалификации государственных ответственных лиц и руководства. Эта программа будет финансироваться Целевым фондом Организации Объединенных Наций в поддержку действий по искоренению насилия в отношении женщин в течение трехлетнего периода (2013-2015 годы).

13. Разработку нового плана борьбы с гендерным насилием планируется завершить в первом квартале 2013, с тем чтобы систематизировать все меры, предусмотренные в этой области, что является краеугольным камнем политики гендерного равенства.

**3. В докладе указывается, что на момент его подготовки государство-участник занималось осуществлением первого этапа проекта под названием «Проект+гендер», направленного на внедрение учета гендерной проблематики при планировании и составлении бюджета (пункт 130). Просьба представить обновленную информацию о ходе осуществления этого проекта.**

14. «Проект+гендер» направлен на достижение четырех целей, и во всех этих усилиях зарегистрирован прогресс. Первая цель заключается в содействии формированию институциональной культуры гендерного равенства в системе государственного управления. На этом уровне результаты гендерных аудитов доводятся до сведения Отдела координации государственной реформы и Национальной программы сокращения масштабов нищеты, программы, которая заложила основы для действий по учету фактора гендерного равенства после общего аудита и увеличила инвестиции в проекты поощрения гендерного равенства. Завершается разработка плана гендерного равенства высокоавторитетной полугосударственной компании в Кабо-Верде «КВ Телеком» на основе результатов гендерного аудита. Эта инициатива является экспериментальным проектом осуществления резолюции 26/2010, который утверждает принципы эффективного управления государственными компаниями и компаниями с участием государства и предусматривает в статье 9, что государственные фирмы должны принять после ситуационного анализа планы обеспечения равенства с целью гарантировать на деле равное отношение и равные возможности мужчинам и женщинам в компании, искоренить дискриминацию и создать условия для совмещения личных, семейных и профессиональных обязанностей.

15. Вторая цель заключается в учете гендерного подхода при планировании и составлении бюджета на национальном и муниципальном уровнях. Процесс осуществления включает мероприятия на исполнительном и законодательном уровне. КИГРС подготовил документ под названием «Предложение по эффективному учету гендерного подхода в государственной программе», в котором по каждой стратегической области указаны меры содействия гендерному равенству. Документ разослан всем членам Кабинета и секторальным группам через Генеральный директорат планирования, составления бюджета и управления; 35 сотрудников этого Генерального директората прошли подготовку по вопросам планирования и составления бюджета с учетом гендерного фактора в 10 секторах (финансы, сельское развитие, правосудие, внутренняя администрация, образование, культура, окружающая среда, децентрализация, жилищное строительство и территориальное планирование, здравоохранение, туризм, молодежь, занятость и развитие людских ресурсов, координация государственной реформы). Подготовлено и распространено руководство по учету гендерного подхода на секторальном уровне. В контексте министерства сельского развития уже проведен практикум с секторальной группой, который был посвящен анализу учета гендерной проблематики в Национальной программе сельскохозяйственных инвестиций. Местные партнеры, а также гражданское общество охвачены программой начальной подготовки по вопросам планирования и составления бюджета с учетом гендерного фактора, которая была осуществлена в 2011 году и была направлена на укрепление потенциала группы КИГРС и партнеров инициативы «Проект+гендер». На законодательном уровне, после учебного практикума Сети женщин-парламентариев, был проведен однодневный ознакомительный семинар по вопросам составления бюджета с

учетом гендерного фактора для парламентариев Кабо-Верде как часть подготовительной работы к пленарной сессии парламента по государственному бюджету на 2013 год. Среди рекомендаций относительно составления бюджета с учетом гендерного фактора особым вниманием заслуживает рекомендация о том, чтобы в находящемся ныне на рассмотрении Законе о бюджетных основах была прямо отмечена необходимость составления государственного бюджета с учетом гендерного фактора и чтобы правительство постепенно начало учитывать гендерный аспект в бюджетных программах (секторы здравоохранения и образования предлагалось сделать в порядке эксперимента первопроходцами в этом процессе).

16. Третья цель заключается в расширении участия женщин в процессе учета требований и предложений о гендерной справедливости при планировании и составлении бюджета в различных секторах и муниципальных образованиях. Представители женских НПО участвовали в первых занятиях по учету гендерного фактора при составлении бюджета, о чем говорилось выше, Сеть женщин-парламентариев прошла подготовку по анализу и мониторингу политики с точки зрения гендерной проблематики и политического участия. Подготовка этой сети является частью процесса, начатого в 2012 году с целью определения повестки дня гендерных приоритетов с привлечением к этой работе директивных органов различного уровня: (i) законодательных - с помощью вовлечения парламентариев-женщин и консультаций с ними; (ii) муниципальных - благодаря участию женщин-кандидатов в местных выборах 2012 года (избранных или нет); (iii) общественных - благодаря участию женщин-лидеров общественных ассоциаций; и (iv) групп специалистов с участием центров или исследовательских университетских групп в решении гендерных проблем. На этом пилотном этапе начата работа с женщинами-кандидатами на местных выборах в двух муниципальных образованиях – одном городском (столица Прая) и одном сельском и создана коалиция организаций, которая возглавит консультативный процесс по подготовке повестки дня.

17. Последняя цель заключается в стратегическом использовании статистической и качественной информации в целях содействия ликвидации гендерного неравенства. На этом уровне данные об использовании времени собирались с помощью модуля, интегрированного в Национальное обследование занятости, которое было проведено в последнем квартале 2012 года. Анализ этих данных позволит улучшить статистику экономического участия женщин и мужчин в контексте оплачиваемой и неоплачиваемой работы и ограничений на труд по признаку пола. Разработана концепция платформы мониторинга гендерного равенства на основе 12 главных показателей, касающихся различных сфер автономии (принятие решений, физическая и экономическая сферы), и определен комплекс из 68 показателей, которые дают углубленное представление о положении дел в различных областях. Платформа мониторинга будет размещен на веб-сайте КИГРС.

**4. В пункте 93 указывается, что Национальный план по обеспечению гендерного равенства (НПГРС) на 2005-2011 годы был осуществлен. Просьба представить информацию о результатах и трудностях, с которыми пришлось столкнуться в ходе осуществления этого плана, а также о том, будет ли срок его действия продлен на период 2011 года.**

18. По итогам оценки НПГРС были получены следующие результаты: (i) внедрена гендерная система (перенос акцента с женского вопроса на вопрос социального и экономического развития на сбалансированной основе); (ii) повышено внимание к гендерным вопросам, которые становятся частью публичной и политической повестки дня; (iii) определена первая тематическая область, по которой Кабо-Верде регулярно представляет доклады Организации Объединенных Наций (через посредство докладов КЛДОЖ); и (iv) определена область, в которой правительство работает в более тесной координации с НПО и их бенефициарами.

19. НПГРС способствовал повышению потенциала правительства и НПО в области технического и управленческого опыта, установления контактов и оказания услуг целевым аудиториям, улучшения качества услуг населению в сфере гендерной справедливости и равенства. Значительный прогресс достигнут в использовании дезагрегированных по признаку пола данных во всех сферах деятельности Национального статистического института (НСИ) и в исследованиях других государственных организаций. На уровне законодательства разработаны и пересмотрены законы, прямо затрагивающие права женщин и/или меры обеспечения равенства. С учетом необходимости определения приоритетности действий исходя из имеющихся ресурсов, некоторые главные элементы НПГРС были классифицированы по степени важности, начиная с гендерного насилия как отправного пункта для всех других усилий, за которым следуют образование, здравоохранение, средства массовой информации, участие в политической жизни и учет гендерной проблематики в ущерб до некоторой степени элементу действий в экономическом секторе.

20. По итогам оценки были выявлены некоторые проблемы в выполнении НПГРС в следующих областях: обеспечение приверженности ключевых партнеров выполнению задачи закрепления достигнутых результатов; информирование директивных органов, что является важным фактором в плане обеспечения ассигнований; наличие дезагрегированных по признаку пола данных и гендерных показателей, указывающих на существование неравенства и создающих фактологическую базу для плановых органов; разработка и внедрение системы регулярного мониторинга и оценки и сбор данных об извлеченных уроках с акцентом как на результаты, так и на выполненные мероприятия; принятие программных подходов по другим главным элементам НПГРС (помимо гендерного равенства); обеспечение адекватных технических и финансовых ресурсов на осуществление гендерной политики; и расширение сфер повышения уровня осведомленности и социальной мобилизации с учетом передового опыта на этом уровне.

21. В отношении продления срока действия плана КИГРС подготовил временный план на 2011-2012 годы под названием «План действий по содействию гендерному равенству» с целью обеспечить надлежащее планирование на переходном этапе с учетом завершения выполнения НПГРС, выборов в законодательные органы страны в 2011 году и необходимости приведения гендерной политики в соответствие с государственной программой на новый срок, а также результатов первого года применения Специального закона о гендерном насилии. Разработка политики гендерного равенства запланирована на первый квартал 2013 года.



## **Национальные учреждения по правам человека**

**5. Просьба сообщить Комитету, планирует ли государство-участник создать национальное учреждение по правам человека, уполномоченное поощрять и защищать все права человека в соответствии с Парижскими принципами. Просьба также представить информацию о планах по укреплению мандата и расширению функциональных возможностей Национальной комиссии по правам человека и по вопросам гражданства.**

22. Подготовлено предложение о пересмотре статутах НКПЧГ, чтобы обеспечить более полное их соответствие Парижским принципам. Предложение о пересмотре статутах, представленное в министерство юстиции, предусматривает: выборы Председателя Совета уполномоченных (в отличие от действующего механизма, при котором Председатель назначается премьер-министром по предложению министра юстиции); реальную независимость НКПЧГ в представлении своего бюджета министерству финансов (в настоящее время представляется через министерство юстиции); формальное признание новой структуры НКПЧГ по закону; представление ежегодных докладов как Национальному собранию, так и правительству (в настоящее время ежегодные доклады представляются правительству); возможность продления срока полномочий Председателя НКПЧГ (6+6 лет); введение в состав Собрания уполномоченных представителя министерства культуры; создание трех функциональных инстанций в НКПЧГ (Председатель, Совет уполномоченных и Собрание уполномоченных) — по действующим статутам НКПЧГ только Председатель и Совет уполномоченных считаются функциональными инстанциями; создание следующих служб поддержки НКПЧГ: Канцелярия Председателя, Административно-финансовый департамент и Технический департамент; расширение кадровой базы НКПЧГ, чтобы иметь возможность удовлетворять растущий спрос на услуги.

23. Несмотря на то, что нынешний статус НКПЧГ не полностью соответствует Парижским принципам, она является учреждением, строящим свою работу на принципах плюрализма и выполняющим ряд функций согласно Парижским принципам, особенно в области просвещения, консультирования и расследования, с целью выполнить свою миссию по содействию поощрению и повышению уважения прав человека и социальной сплоченности общества, а также органом по наблюдению, раннему предупреждению, консультированию, мониторингу и расследованию в области прав человека и международного гуманитарного права.

24. Таким образом, Комиссия ежедневно уделяет внимание случаям нарушения прав человека, представляет рекомендации правительству по конкретным вопросам, проводит занятия по повышению уровня осведомленности о правах человека и гражданстве, готовит серию публикаций по вопросам гражданства и прав человека, в том числе выпустила первый Национальный доклад о правах человека, охватывающий период 2004-2010 годов.

## **Насилие в отношении женщин**

**6. В докладе сообщается об осуществлении проекта по судебномедицинской психиатрии, направленного на укрепление потенциала судей при рассмотрении случаев насилия в отношении женщин (пункт 155). В докладе говорится также о повышении квалификации 50 судей в области**

судебно-медицинской психиатрии и аккредитации 26 специалистов по судебно-медицинской психиатрии для работы непосредственно в судах. Просьба представить информацию о числе судебных разбирательств, обвинительных заключений и приговоров по делам, связанным с гендерным насилием, которые были рассмотрены с начала осуществления этого проекта, а также о выявленных формах насилия.

25. Процесс повышения уровня осведомленности и укрепления потенциала судей носит постоянный характер и был начат с реализации проекта в области судебно-медицинской психиатрии и продолжен в форме проведения четырех практикумов с участием порядка 100 судей – двух в декабре 2011 года и двух в ноябре 2012 года; и публикации КИГРС аннотированной версии Закона о гендерном насилии (Закон 84/VII/11 от 10 января 2011 года), с тем чтобы способствовать последовательному применению этого закона, используя скорректированный подход к удовлетворению потребностей жертв гендерного насилия на основе более строгого толкования и применения заложенных в нем механизмов. Кроме того, программа применения этого закона предусматривает в качестве стратегического принципа преемственность процесса укрепления потенциала различных сторон, участвующих в процессе обеспечения соблюдения этого закона, включая судей.

26. Что касается числа случаев предъявления обвинений и судебных разбирательств, то до вступления в силу Специального закона о гендерном насилии в отчетах Генеральной прокуратуры и Высшего судебного совета различия между конкретными случаями гендерного насилия не проводились. Только после вступления в силу этого закона такие различия стали проводить, хотя и ныне отчеты не содержат информации с указанием типов гендерного насилия.

27. Представленные Генеральной прокуратурой данные свидетельствуют о том, что значительное число случаев доводится до суда (2607 в 2011 году и 1181 в первой половине 2012 года) и что большое число случаев разбирается в течение того же года (42 процента в 2011 году). Число женщин, погибших от рук состоящих с ними в близких отношениях партнеров сократилось (три в 2011 году по сравнению с шестью в 2010 году и семью в 2009 году и еще большим числом случаев в предыдущие годы). Национальный статистический институт в партнерстве с министерством юстиции, Национальной полицией и Кабо-Вердинским институтом по вопросам гендерного равенства и справедливости готовит административные статистические данные в области правосудия и внутренней администрации и создает платформу гендерного мониторинга, которая позволит получать точную информацию о гендерном насилии.

28. В 2012 году парламент одобрил в контексте закона о создании Управления по возвращению активов (Закон 18/VIII/2012 от 13 сентября) положение, согласно которому 15 процентов доходов от распоряжения конфискованным имуществом или объявленным отчужденным в пользу государства выделяется на борьбу с гендерным насилием.

#### **Торговля людьми и эксплуатация в целях проституции**

7. В докладе упоминается региональный проект Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по обновлению национального законодательства с учетом положений Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организо-

ванной преступности (пункты 174 и 175). Просьба представить информацию о результатах осуществления этого проекта и о трудностях, возникших в ходе его осуществления. Просьба также сообщить Комитету о том, было ли законодательство по вопросу о незаконной торговле людьми, включая мигрантов, разработано с учетом гендерных аспектов и были ли приняты меры по наращиванию потенциала должностных лиц, как это предусмотрено в рамках данного проекта.

29. Региональный проект ЮНОДК, который упоминается в докладе, является частью программы «ИМПАКТ» (программа Пакта о неорганизованной миграции) и включает два компонента: «ИМПАКТ ЛЕД» (правовое развитие) и «ИМПАКТ ЛЕН» (укрепление потенциала правоохранительных органов) и имеет главными целями пересмотр правовой базы и укрепление потенциала сотрудников правоохранительных органов в борьбе с незаконным ввозом в страну мигрантов. В Кабо-Верде в рамках компонента «ИМПАКТ ЛЕН» был подготовлен в порядке осуществления Дополнительного протокола к Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности законопроект о борьбе с незаконным ввозом мигрантов по суше, морю и воздуху. Законопроект включает некоторые положения о торговле людьми. Этот законопроект был обнародован, обсужден на семинаре в марте 2012 года и представлен в парламент.

30. В рамках компонента «ИМПАКТ ЛЕН» было адаптировано учебное пособие по начальной подготовке по вопросам борьбы с незаконным ввозом мигрантов в целях его инкорпорации в учебные программы в стране и организованы курсы для инструкторов из Кабо-Верде и Гвинеи-Бисау по вопросам расследования, уголовного преследования и международного сотрудничества в борьбе с незаконным ввозом мигрантов и торговлей людьми.

#### **Участие в политической и общественной жизни**

8. В докладе приводятся показатели представленности женщин: в парламенте — 15,2 процента, в муниципальных органах власти — 22,2 процента, в руководящих органах политических партий — 21,7 процента, в организациях работодателей — 20,8 процента (пункты 46 и 47). Кроме того, в докладе признается, что представленность женщин в дипломатическом корпусе государства-участника на самом высоком уровне по-прежнему невелика (пункт 190). Просьба представить информацию о принятых мерах по расширению участия женщин во всех сферах политической и общественной жизни, в том числе по обеспечению их участия в дипломатических и международных делах, включая информацию о временных специальных мерах.

31. В Кабо-Верде с 2008 года наблюдается паритет в составе Кабинета, причем женщины занимают руководящие должности в ключевых министерствах, включая министерства финансов, внутренних дел, сельского развития и рыболовства, образования и здравоохранения. Помимо усилий, о которых говорится в докладе, по увеличению числа женщин во всех сферах политической и общественной жизни, в 2010 и 2011 годах были осуществлены различные мероприятия с руководством, чтобы расширить представленность женщин в структурах политической власти.

32. К ним относится проведение парламентской конференции при широком ее освещении в средствах массовой информации, на которой, помимо обсуждения ситуации в Кабо-Верде, были представлены доклады об опыте и процессах в Руанде и Испании. Проводились также агитационно-пропагандистские мероприятия с лидерами различных политических партий. В результате проведения выборов в законодательные органы в феврале 2011 года представленность женщин в парламенте возросла с 15,1 до 20,8 процента. На местных выборах в июне 2011 года было выдвинуто больше кандидатов-женщин на руководящие должности в органах муниципального управления (3 в 2008 году и 5 в 2011 году). Однако, если судить по числу внесенных в избирательные списки женщин, увеличение это не столь значительно – с 22,2 до 22,8 процента (21,2 процента в муниципальных образованиях и 23,5 процента в муниципальных собраниях).

33. Представленность женщин в дипломатическом корпусе на всех уровнях министерства иностранных дел за последнее десятилетие постепенно возросла. В настоящее время численность дипломатического корпуса страны составляет 94 человека, включая 37 женщин (39,3 процента). Их 15 действующих посольств 5 возглавляются женщинами (Вашингтон, Брюссель, Берлин, Лиссабон и Люксембург). Ранее Кабо-Верде имело 14 посольств, в том числе 2, которые возглавлялись женщинами. Кроме того, 13 женщин выполняют схожие с дипломатическими функции (согласно статье 12 Статута о дипломатической карьере – Законодательный декрет № 27/2009 от 27 июля), включая 5 женщин в аппарате президента республики, канцелярии премьер-министра, Национальном собрании и министерстве по делам общин. Центральные службы включают шесть генеральных директоратов, два из которых возглавляются женщинами – Генеральный директорат по вопросам планирования, составления бюджета и управления и Генеральный директорат по консульским делам и договорам.

34. В 2011 году по итогам государственного экзамена на дипломатическую службу было принято большинство женщин (10 из 15). В 2012 году женщины также составляли большинство участников инициатив по повышению потенциала (12 из 20).

35. Несмотря на достигнутый прогресс, женщины все еще недопредставлены в руководящих органах, и поэтому участие в политической жизни является приоритетным направлением действий как для национального учреждения по вопросам содействия гендерному равенству, так и организаций гражданского общества. В 2012 году Сеть женщин-парламентариев провела учебные занятия при участии национальных членов парламента и представителей португальско-говорящих стран. Сеть также провела семинар с парламентариями Кабо-Верде, по окончании которого было объявлено о необходимости разработки и применения закона о паритете, чтобы обеспечить реальное участие женщин в процессах принятия решений на всех уровнях

## **Образование**

**9. Согласно докладу, хотя уровень грамотности женщин в стране вырос, среди сельских женщин показатель этого уровня по-прежнему крайне низок и составляет 64,1 процента (пункт 33). Просьба представить информацию о мерах, принятых для решения этой проблемы, в том числе о временных специальных мерах.**

36. Согласно переписи населения 2000 года, уровень грамотности среди сельских женщин составлял 56,6 процента, а среди мужского населения в сельской местности – 76,1 процента. В этом контексте министерство образования приняло ряд мер по совершенствованию образования взрослых и уменьшению уровня неграмотности, особенно в сельской местности. К числу принятых мер относятся следующие: (i) принятие новой учебной программы образования и обучения взрослых; (ii) подготовка инструкторов по вопросам образования и обучения взрослых; (iii) совершенствование дистанционного обучения взрослых; (iv) увеличение числа предложений социально-профессионального дистанционного обучения; (v) расширение практики использования кружков/клубов; (vi) проведение ознакомительных семинаров и занятий для взрослых, особенно женщин в сельской местности; (vii) создание партнерств с организациями гражданского общества в целях содействия образованию и обучению взрослых в сельской местности; (viii) увеличение срока базового обучения взрослых до 8 лет; и (ix) внедрение системы периодического обучения взрослых.

37. В результате принятия этих мер уровень грамотности среди сельских женщин в 2010 году возрос до 68,1 процента, а среди мужчин – до 82,9 процента. Данные показывают, что влияние этих мер на сельских женщин было более сильным, чем на мужчин, учитывая, что за десять лет уровень неграмотности среди сельских женщин снизился на 11,5 процентного пункта, а среди мужчин – на 6,8 процентного пункта.

38. Самые высокие уровни грамотности среди женщин в целом и среди сельских женщин в частности зарегистрированы среди женщин в возрасте старше 35 лет. В возрастной группе от 15 до 29 лет уровень неграмотности среди сельских женщин несколько ниже, чем среди мужчин.

**10. В докладе признается, что гендерные стереотипы в отношении образования, в том числе в области профессионально-технического обучения, все еще существуют: девушки обычно обучаются по таким областям знаний, как бухгалтерский учет, деловое администрирование и изобразительные искусства, в то время как мальчики, как правило, изучают дисциплины, связанные с электрическими установками, гражданским строительством и механикой (пункт 215). Просьба представить информацию о мерах (в том числе о временных специальных мерах), принятых для осуществления рекомендации Комитета поощрять диверсификацию вариантов выбора специальности для мальчиков и девочек, с тем чтобы больше женщин выбирали научно-технические области знаний.**

39. Согласно данным Статистического ежегодника министерства образования, в учебном 2010/11 году в средней школе (общеобразовательной и технической) обучался 53 691 ребенок и подросток, в том числе 28 411 девочек (52,9 процента). На техническое образование с точки зрения числа учащихся приходится 2,9 процента (1558) общего контингента школьников, из которых девочки составляли 47,7 процента. Эти данные показывают, что в период с 2009 года (44 процента) по 2010 год произошло значительное увеличение числа девочек, обучающихся в технических школах.

40. Это во многом обусловлено осуществлением стратегических рекомендаций о расширении возможностей получения женщинами и девочками технического, научного и профессионально-технического образования, к которым от-

носятся: (i) проведение семинаров и занятий по профессиональной ориентации; (ii) проведение ярмарок профессий как в средних школах, так и университетах; (iii) организация внутришкольного, профессионально-технического и профессионального консультирования во всех средних школах; (iv) повышение качества преподавания естественных наук в школах благодаря созданию и оснащению лабораторий, развитию интереса к научно-техническим дисциплинам; и (v) подготовка учителей по гендерной проблематике.

**11. В докладе говорится об отмене введенных в 2001 году руководящих принципов эффективного решения вопроса о беременности школьниц и о введении с начала 2010/11 учебного года новых правил, позволяющих совмещать беременность и материнство с учебой (пункт 223). Просьба представить подробную информацию об этих новых правилах и их влиянии на учебу беременных девочек.**

41. Как отмечается в пункте 223 доклада, приказ о руководящих принципах еще не отменен. КИГРС предложил министру по гендерным вопросам обратиться к министерству образования с просьбой отменить введенные в 2001 году руководящие принципы эффективного решения вопроса о беременности школьниц и ввести с начала 2010/11 учебного года особые правила, позволяющие совмещать беременность и материнство с учебой. В ответ на эту просьбу в министерстве образования была создана рабочая группа, которая должна представить предложение с поправкой к этому приказу по итогам широких консультаций по этому вопросу.

42. На школьном уровне в целом усилено наблюдение за учащимися, которые временно прекращают учебу в школе из-за беременности, с тем чтобы улучшить условия обучения и получения знаний, а также повысить число учащихся, возвращающихся в школу после родов, и обеспечить их успеваемость.

43. Реализуя право на автономию в вопросах управления, некоторые школы избрали иные варианты действий, исходя из особенностей каждой ситуации, и принимают решения по этому вопросу на основе консенсуса при участии школьного совета, родителей и учащихся. Беременные школьницы могут либо временно прекратить учебу, либо продолжить учебу в обычном порядке.

### **Занятость**

**12. Несмотря на то, что в соответствии с разделом 16 нового Трудового кодекса все работники имеют право на справедливое вознаграждение, соответствующее характеру, объему и качеству труда, в новом кодексе не предусмотрено принципа равного вознаграждения за равноценный труд. Просьба представить информацию о том, планирует ли государство-участник внести поправки в Трудовой кодекс в целях включения принципа равного вознаграждения за равноценный труд.**

44. Хотя принцип равного вознаграждения за равноценный труд не предусмотрен в новом кодексе в такой формулировке, он гарантируется статьей 15 Трудового кодекса и пунктом 2 статьи 62 Конституции, в которых говорится, что «за равный труд мужчины и женщины получают равное вознаграждение». Статья 15 нового Трудового кодекса Кабо-Верде (утвержденного Декретом-Законом № 5/2007 от 16 октября с поправками, внесенными на основании Декрета-Закона № 5/2010 от 16 июня) установила фундаментальный принцип ра-

венства всех работников. В пункте 1 статьи 15 предусматривается, что понятие «равенство» включает: (а) право без препятствий, ограничений или иной дискриминации на трудоустройство, создание нормальных условий труда, вознаграждение, защиту от приостановки или прекращения трудовых отношений или любой другой законной занятости по признаку пола, цвета кожи, социального происхождения, вероисповедания, политических или идеологических убеждений, членства в профсоюзе или по другому дискриминационному мотиву; (б) право на компенсационные выплаты, будь то в установленном порядке или по условиям контракта, которым не пользуется большинство работников и которое обусловлено возрастом, полом, врожденной или приобретенной инвалидностью и другими лишающими трудоспособности заболеваниями, послеродовым состоянием, а также уровнем производительности труда и особыми условиями труда; и (с) право не быть лишенным прав и привилегий равно как и не подвергаться дискриминации при работе неполный рабочий день.

45. Исполнение всех этих правовых положений контролируется Генеральной трудовой инспекцией, центральной государственной административной службой, полномочия которой распространяются на всю территорию страны и все виды деятельности и определены в ее статуте, наделяющем ее технической автономией, независимостью и необходимыми директивными функциями.

### **Охрана здоровья**

**13. В докладе указано, что женщины по-прежнему в большей степени, чем мужчины, подвержены инфекциям, передаваемым половым путем, в связи с глубоко укоренившимися стереотипами, по причине которых они не могут отстаивать свое право на безопасный секс (пункт 265). Просьба представить информацию о мерах, принимаемых в целях повышения информированности женщин и мужчин о правах в области репродуктивного здоровья, особенно в том, что касается использования контрацептивов и обеспечения доступа к ним.**

46. Национальная программа репродуктивного здоровья реализуется в интересах мужчин и женщин репродуктивного возраста. В ее рамках оказываются услуги в таких сферах, как предупреждение беременности и просвещение с целью коррекции поведения и выбора здорового образа жизни, сексуальность человека, материнство и ответственное родительство, поощрение самоутверждения женщин и участие и ответственность мужчин в решении вопросов репродуктивного здоровья. Эти услуги по коррекции поведения оказываются техническими медицинскими группами в центрах репродуктивного здоровья.

47. Возможность получения контрацептивов гарантируется на безвозмездной основе во всех медицинских учреждениях в стране (амбулаториях, медицинских центрах, пунктах санитарии и гигиены и первичной медико-санитарной помощи). Они также предоставляют консультационную помощь супругам в вопросах планирования семьи и дородового ухода. В труднодоступных районах услуги в области сексуального и репродуктивного здоровья оказываются медицинским работником на ежемесячной основе. При поддержке различных организаций гражданского общества ведется также работа по распространению информации и материалов об использовании презервативов – мужских и женских - и других типов противозачаточных средств.

48. КИГРС придает большое значение пропаганде использования женских презервативов и в марте 2011 года начал проведение Национальной кампании пропаганды использования женских презервативов. Цель этой кампании заключается в разъяснении роли презервативов в профилактике передаваемых половым путем заболеваний и предупреждении нежелательной беременности, а также наделении женщин большими правами при принятии решения об использовании мер предохранения при половых сношениях.

49. Что касается изменения привычек и отношения молодых людей, то министерство здравоохранения создало Службу сексуального и репродуктивного здоровья подростков в 2008 году. В 2012 году была предпринята оценка этих услуг. Она показала, что эта служба обеспечила необходимый охват и может оказывать базовые методологические, консультационные и медицинские услуги, но при этом нуждается в некоторой адаптации в плане развития инфраструктуры и укрепления потенциала людских ресурсов. Она также показала, что основное внимание уделяется репродуктивной функции и концептуализации сексуальности как вторичной по отношению к детородной функции. В рекомендациях была отмечена необходимость: (i) учета гендерного фактора при обсуждении мероприятий в области сексуального и репродуктивного здоровья; (ii) максимального использования фактора участия мужчин в работе молодежных центров, чтобы расширить круг обсуждаемых проблем, особенно в отношении роли мужчин; (iii) использования возможности, предоставленной Законом о гендерном насилии, чтобы активизировать дискуссии о различных проявлениях гендерного неравенства, особенно тех, которые влияют на практику сексуального и репродуктивного здоровья; (iv) внимания к фактору сексуальности в мероприятиях, которые ориентированы на позитивные аспекты и необходимость предохранения, а не только на риск и опасность, как средства признания роли чувственного наслаждения и необходимости его учета; (v) рассмотрения проблемы сексуальности и семейного репродуктивного здоровья в более широком контексте здоровья женщин; (vi) активизации просветительной работы в массах по вопросам сексуальности, с тем чтобы охватить семьи; (vii) содействия просвещению среди сверстников при помощи молодых волонтеров; и (viii) расширения практики периодической подготовки персонала служб сексуального и репродуктивного здоровья.

50. Министерство здравоохранения планирует провести в январе 2013 практикум на тему «Соблюдение принципа справедливости при планировании в секторе здравоохранения» как часть усилий правительства по выполнению принятых обязательств, в частности обязательств о сокращении гендерного неравенства в области здравоохранения, путем осуществления мероприятий, ориентированных на конкретные половые потребности, в целях достижения наилучших результатов, особенно в области сексуального и репродуктивного здоровья.

**14. В докладе признаются относительно высокие показатели заболеваемости туберкулезом (около 60 случаев на 100 000 жителей), которые в первую очередь объясняются эпидемией ВИЧ/СПИДа (пункт 38). Просьба представить информацию о принимаемых мерах по борьбе с туберкулезом и ВИЧ/СПИДом.**

51. В обоих случаях компонент профилактики и пропаганды здорового образа жизни является первым компонентом, требующим внимания. В этом контексте



проводятся занятия по повышению степени информированности, а также распространяются брошюры, плакаты и пропагандистские материалы, в частности о здоровом образе жизни.

52. В отношении конкретно туберкулеза были предприняты следующие шаги: (i) мероприятия по ранней диагностике (обследование всех пациентов, страдающих от кашля 15 дней или дольше с помощью лабораторного анализа мокроты и методов интроскопии); (ii) разработка и распространение национального справочного пособия с указаниями по обращению с больными туберкулезом; (iii) распределение бесплатных лекарств; (iv) предложение обследоваться на ВИЧ во всех медицинских учреждениях; (v) профилактика детей в возрасте до пяти лет с отягощенным туберкулезным эпидемиологическим анамнезом; (vi) профилактика пациентов с ВИЧ-инфекцией; (vii) антиретровирусная терапия пациентов с туберкулезом и ВИЧ-инфекцией; (viii) подготовка медицинских работников по вопросам лечения туберкулеза; (ix) гарантия бесплатного наблюдения за больными туберкулезом во всех учреждениях первичной медицинской помощи; и (x) гарантия госпитализации пациентов с более тяжелой формой туберкулеза, принятие мер биобезопасности.

53. Что касается стратегических принципов борьбы с ВИЧ, то первоочередное внимание здесь уделяется первичной профилактике в различных группах риска, включая наркоманов, лиц, оказывающих сексуальные услуги, не посещающих регулярно школу подростков, детей, находящихся в уязвимой ситуации, и мигрантов.

54. Кроме того, принимались и принимаются следующие меры: (i) включение материалов по ВИЧ/СПИДу в школьные учебные программы; (ii) создание информационных и консультационных зон в различных средних школах в стране; (iii) занятия со сверстниками и преподавателями по вопросам полового просвещения; (iv) оказание психологической поддержки подвергающимся риску подросткам и сиротам; (v) консультирование и обследование на ВИЧ в стационаре и мобильных лабораториях, а также борьба с общественным осуждением и дискриминацией; и (vi) программа предотвращения передачи инфекции от матери ребенку.

### **Сельские женщины**

15. В докладе говорится, что по данным сельскохозяйственной переписи 2004 года «многие женщины выполняют роль неоплачиваемой рабочей силы в семье, особенно на участках, расположенных в засушливых районах, в то время как большинство постоянных оплачиваемых работников на орошаемых фермерских землях составляют мужчины» (пункт 298). В докладе указывается также, что сфера охвата медицинскими услугами в сельских районах ниже, чем в городских районах (пункт 259). Просьба представить информацию о мерах, принятых для улучшения положения сельских женщин во всех областях, особенно в отношении обеспечения для них равного доступа к оплачиваемой работе, укрепления их экономической независимости и расширения доступа к медицинскому обслуживанию.

55. Ввиду существующего еще неравенства между мужчинами и женщинами в сельскохозяйственном секторе министерство сельского развития, в целях содействия устойчивому и всеобщему развитию, приняло ряд мер, в частности в

области планирования. К ним относятся обзор ситуационного анализа, включая анализ и выявление гендерного неравенства

56. В связи с этим были предприняты следующие шаги: (i) создание главной координационной группы по гендерным вопросам при Генеральном директорате планирования, составления бюджета и управления в составе сотрудников Канцелярии министра и отдела, ответственного за планирование, контроль и оценку в министерстве; (ii) содействие представлению дезаггегрированных по признаку пола данных в административной статистике и статистике переписи населения, которую готовит и распространяет министерство; и (iii) повышение квалификации сотрудников министерства с целью их ознакомления с методологиями и инструментами учета гендерной проблематики на всех этапах разработки и осуществления стратегических и оперативных планов. Проведен практикум по вопросам анализа мер учета гендерной проблематики в рамках Национальной программы сельскохозяйственных инвестиций (НПСИ) и проектов развития сельского хозяйства. Министерство также участвовало в региональных и международных форумах по учету гендерной проблематики в программах, планах и проектах.

57. В 2012 году предложения о ситуационном анализе и практических действиях в области агробизнеса имели гендерную направленность. Кроме того, текущий сбор данных для анализа данных о населении, живущем в пределах периметра сооружаемой плотины, как ожидается, будет иметь гендерную направленность, чтобы облегчить работу с этим населением, которая позволит оказать положительное воздействие на социально-экономическое положение женщин.

58. Что касается доступа к медицинскому обслуживанию в сельских районах, то здесь был предпринят ряд действий, прежде всего с целью улучшения возможностей получения медицинской помощи и повышения ее качества. В этой связи были осуществлены некоторые инициативы, к которым относятся меры по созданию инфраструктуры здравоохранения, повышение качества политики и стандартов в области развития людских ресурсов, санитарное просвещение, аптечное и лекарственное снабжение.

59. Среди этих мероприятий в области создания инфраструктуры особого внимания заслуживают: (i) строительство и оснащение пяти новых медицинских центров; (ii) строительство региональной больницы в Северном Сантьягу, которая позволила значительно расширить доступ к услугам в сельских районах острова Сантьягу, самого густонаселенного острова страны; (iii) создание двух здравпунктов в островных общинах; и (iv) преобразование четырех пунктов первичного медико-санитарного обслуживания в станции медицинского обслуживания. В помощь медицинским работникам создаются телемедицинские структуры, особенно в сельских районах с ограниченным доступом к информации и профессиональной подготовке

60. Следует отметить, что в Кабо-Верде, островной стране, расположенной на архипелаге, охват услугами, особенно специальными услугами, неизбежно связан с эвакуацией больных в самых тяжелых случаях в центральные больницы, а поэтому, помимо улучшения инфраструктуры и кадровой базы этих больниц, ведется работа по повышению квалификации персонала в амбулаторных клиниках и региональных больницах, чтобы упорядочить процесс перевода пациентов из одного медицинского учреждения в другое. К последним работам в региональных больницах относятся: (i) строительство палат сестринского ух-

да в хирургических отделениях, родильных блоков и внешнего центрального консультационного пункта в центральной больнице в регионе Подветренных островов; (ii) ремонт отделения экстренной медицинской помощи в регионе Наветренных островов; и (iii) ремонт региональной больницы в Рибейра-Гранди, на острове Санту-Антан.

61. Произведен набор кадров, в частности врачей, медсестер и техников-администраторов, чтобы усилить персонал амбулаторных клиник и региональных больниц. Кроме того, несколько амбулаторных клиник были обеспечены аптечной базой, чтобы расширить возможности получения лекарств, особенно там, где нет частных аптек, и прилагаются усилия по предотвращению дефицита самых необходимых медикаментов.

### **Брак и семейные отношения**

**16. В предыдущих заключительных замечаниях Комитет просил государство-участник принять меры, направленные на искоренение полигамии (пункт 34). В данном докладе этот вопрос освещен не был. Просьба представить информацию о мерах, принятых в целях борьбы с полигамией в государстве-участнике.**

62. Согласно Гражданскому кодексу Кабо-Верде, полигамия в стране запрещена, и нерасторгнутый брак считается непреодолимым препятствием, даже если свидетельство о браке не было зарегистрировано в отделе записи актов гражданского состояния (статья 1564 °, с). Даже в случае внебрачного союза двух лиц противоположного пола, проживающих совместно, при схожих обстоятельствах нерасторгнутый брак является препятствием для его признания (статья 1560 и пункт 1 (с) статьи 1712 Гражданского кодекса).

63. Вместе с тем, фактически, полигамия является реальностью, и было проведено несколько мероприятий для просвещения общества и населения по этому вопросу. Эти мероприятия носят превентивный характер, особенно в общинах, и направлены на поощрение других моделей поведения и отношений, чтобы изменить представления о том, какой смысл вкладывается в понятие «настоящий мужчина».

64. В этом отношении следует отметить мероприятия, подготовленные Сетью «Белая лента», Театральным форумом и Ассоциацией сотрудничества между Кабо-Верде и Испанией. Сеть «Белая лента» является сетью, основанной 10 июля 2009 года группой мужчин с различным образованием и профессиональными интересами при технической поддержке КИГРС и финансовой поддержке Организации Объединенных Наций, которые твердо привержены поощрению гендерного равенства, борьбе с гендерным насилием и пропаганде новой модели мужского поведения и с этой целью ведению работы в школах, загородных и сельских общинах.

65. Театральный форум является театральной акцией, связанной с КИГРС и Сетью «Белая лента», которая имеет целью пропаганду коллективного и индивидуального опыта участников мероприятий, особенно мальчиков и юношей; своей акцией они призывают поразмышлять над коренными причинами неравенства и насилия в отношении женщин и поведением и отношениями, содействуя тем самым внедрению альтернативных моделей быта и поведения. В свою очередь, Ассоциация сотрудничества между Кабо-Верде и Испанией

осуществляет мероприятия с женщинами-«батукадейрас» в рыболовецких и сельских районах, с тем чтобы убедить их исключить из слов песен в стиле «батуке» обычные ссылки на полигамию.

**17. В докладе сообщается о том, что на момент его подготовки государство-участник занималось разработкой национального плана по решению вопросов, касающихся семьи, и проводило исследование положения семей в Кабо-Верде с целью сформулировать свои задачи и меры по его осуществлению (пункт 334). Просьба представить информацию о текущем статусе этого национального плана, его содержании и положении дел с его осуществлением.**

66. На основе данных анализа положения семей в Кабо-Верде был одобрен и обнародован План действий по поощрению развития семей Кабо-Верде на 2011-2015 годы на основании резолюции № 14/2012 от 15 марта 2012 года. Общей целью Плана действий является содействие созданию условий, обеспечивающих благополучие семей в Кабо-Верде в экономическом, социальном, политическом и культурном отношении, и в частности: (i) содействие созданию благоприятных условий для укрепления семейных уз; (ii) повышение уровня образования и профессиональной подготовки членов семьи; (iii) улучшение экономического положения семей в Кабо-Верде с помощью расширения возможностей занятости; (iv) уменьшение числа семей, подвергающихся риску обнищания и социальной уязвимости; и (v) улучшение состояния здоровья и благополучия семей в Кабо-Верде.

67. План снабжен руководством по его выполнению – Оперативным планом по выполнению Национального плана действий по поощрению и развитию семей в Кабо-Верде на 2012-2015 годы, который является инструментом стратегического планирования ряда комплексных инициатив в координации в различными секторами – государственным и частным, гражданским обществом, НПО и партнерами по развитию в Кабо-Верде, которые работают в этой области.

68. Основными компонентами стратегического плана являются: (i) создание благоприятных социальных, правовых и институциональных условий путем укрепления правовых механизмов защиты семьи и поощрения социальной ответственности в семейных делах; (ii) укрепление институционального потенциала реагирования на проблемы семьи путем укрепления институциональных механизмов поддержки семей, расширения потенциала управления, планирования и осуществления национальных и региональных программ и проектов по вопросам семьи и повышение уровня знаний и понимания проблем семей в Кабо-Верде; (iii) содействие доступу семей к знаниям, образованию и средствам усиления потенциала путем повышения уровня образования и профессиональной подготовки членов семей и расширения доступа самых уязвимых семей к пользованию социальными благами образования и профессиональной подготовки; (iv) укрепление экономической базы семей путем расширения программ профессионально-технической подготовки, разработки политики социальной занятости, активизации мер по борьбе с нищетой, улучшения продовольственной безопасности и консолидации процесса реформирования системы социальной защиты; (v) содействие здоровью и благополучию семьи путем расширения доступа к медицинскому обслуживанию и повышению его качества, а также поощрение и улучшение репродуктивного здоровья и пропаганда и

профилактика в целях охраны здоровья; (vi) повышение уровня комфорта и благополучия семей путем расширения доступа семей к базовым социальным услугам и жилью; (vii) содействие социальной включенности и интеграции путем принятия мер защиты и социальной реинтеграции и предотвращения ситуаций риска; и (viii) создание стратегических союзов и партнерств по семейным делам путем расширения и укрепления национальных государственно-частных партнерств и международного сотрудничества.

69. В настоящее время идет осуществление План действий, в рамках которого уже выполнены следующие мероприятия: (i) разработан и утвержден ежегодный план действий на 2012 год; (ii) проведено заседание членов Национального совета; (iii) представлены и распространены Национальный план и Оперативный план на двух из девяти островов (Сан-Висенти и Санту-Антан) и среди социальных партнеров; (iv) проведен однодневный семинар по теме «Семья, насилие и пол» в партнерстве с университетом Кабо-Верде; (v) распространена информация и проведена разъяснительная работы по вопросам семьи в формате телевизионных дебатов на различных каналах телевидения; (vi) Кабо-Верде приняло участие в седьмом Всемирном семинаре по вопросам семьи (Милан, Италия); (vii) созданы тематические группы; (viii) создана ячейка для мониторинга и оценки; и (ix) внесено предложение о создании муниципальных советов по делам семьи.

#### **Поправка к пункту 1 статьи 20 Конвенции**

**18. Просьба представить информацию о каком бы то ни было прогрессе, достигнутом в деле принятия поправки к пункту 1 статьи 20 Конвенции, касающейся продолжительности заседаний Комитета.**

70. Учитывая рост нагрузки Комитета в связи с увеличением числа государств-участников Конвенции и тем фактом, что ежегодный сессионный период Комитета является самым коротким по сравнению со всеми другими ежегодными сессиями органов, учрежденных договорами по правам человека, было предложено изменить редакцию пункта 1 статьи 20 Конвенции, заменив нынешний текст «Комитет ежегодно проводит заседания, как правило, в течение периода, не превышающего двух недель, с целью рассмотрения докладов, представленных в соответствии со статьей 18 настоящей Конвенции» на следующий: «Комитет, как правило, ежегодно проводит заседания с целью рассмотрения докладов, представленных в соответствии со статьей 18 настоящей Конвенции. Продолжительность заседаний Комитета определяется на совещании государств-участников настоящей Конвенции и утверждается Генеральной Ассамблеей».

71. Чтобы эта поправка вступила в силу, необходимо, чтобы она была рассмотрена и одобрена Генеральной Ассамблеей, а также большинством в две трети голосов государств-участников, которые уведомили об этом Генерального секретаря как депозитария Конвенции.

72. Государство Кабо-Верде согласно с изменением редакции и предлагаемой поправкой к статье 20.

## Приложение

Таблица 1

### Дела о гендерном насилии, принятые в производство и рассмотренные в суде в 2011 году в разбивке по муниципалитетам

Округ	Возбуждено дел в суде	Предъявлено обвинения	Сдано в архив	Передано дел	Условный приговор с отсрочкой исполнения	Всего рассмотрено	Рассмотрено в процентах	Слушания не начались
Рибейра-Гранди	111	41				41	36,9	70
Порту-Нову	71	12				12	16,9	59
Паул	74	55	19			74	100,0	0
Сан-Висенти	104	22	22			44	42,3	60
Сан-Николау	44	2	5			7	15,9	37
Сал	386	98				98	25,4	288
Боавишта	54	12	17			29	53,7	25
Маю	22	3				3	13,6	19
Прая	980	258	103	3		364	37,1	616
Сан-Домингуш	34	10	11		4	25	73,5	9
Санта-Круш	105	60				60	57,1	45
Санта-Катарина	156	10	18			28	17,9	128
Таррафал	56	34				34	60,7	22
Сан-Филипи	337	179	48	3		230	68,2	107
Мостейруш	51	25				25	49,0	26
Брава	22	17	2		3	22	100,0	0
<b>Итого Кабо-Верде</b>	<b>2 607</b>	<b>838</b>	<b>245</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>1 096</b>	<b>42,0</b>	<b>1 511</b>
В процентах	100,0	32,1	9,4	0,2	0,3			58,0

Источник: отчет Генеральной прокуратуры (2011 год).

Таблица 2

### Административные данные министерства иностранных дел, 2012 год

Переменные	Итого	Женщины	Мужчины
Дипломатический корпус	94	37	57
Посольства	15	5	10
Консульства (Временные Поверенные в делах)	3	0	3
Генеральные директораты	6	2	4
Набор персонала, 2011 год	15	10	5
Участие в подготовке (2011/12 год)	20	12	8

Источник: ГДПБУ — министерство иностранных дел, 2012 год.

Таблица 3  
Уровень грамотности по возрастной группе и месту жительства

Возрастная группа	Кабо-Верде			Городские районы Кабо-Верде			Сельские районы Кабо-Верде		
	Итого	Мужчины	Женщины	Итого	Мужчины	Женщины	Итого	Мужчины	Женщины
15-19	97,5	97,1	98,0	98,0	97,6	98,3	97,0	96,5	97,6
20-24	96,4	95,8	97,0	97,0	96,4	97,7	95,1	94,7	95,6
25-29	95,6	95,0	96,2	96,2	95,4	97,1	94,1	94,0	94,2
30-34	94,1	94,3	93,9	95,1	94,8	95,4	91,6	92,8	90,2
35-39	90,1	92,0	88,1	92,3	93,5	91,0	85,4	88,7	81,9
40-44	84,3	88,9	79,9	88,0	91,5	84,4	77,6	83,7	72,2
45-49	77,1	85,5	69,2	82,4	89,8	75,0	67,3	76,9	59,4
50-54	61,2	76,8	48,4	71,1	84,3	58,9	45,0	62,2	33,5
55-59	52,9	73,2	39,0	65,7	82,2	52,3	34,4	56,2	22,8
60-64	51,4	72,8	35,8	64,2	81,9	49,5	33,0	56,9	18,7
65-69	41,7	62,0	28,0	54,6	74,5	40,6	25,9	45,9	13,2
70-74	29,4	47,5	17,6	39,8	61,0	26,3	19,5	34,9	9,1
75-79	26,1	41,5	15,8	35,7	53,8	24,4	17,1	30,9	7,1
80-84	24,9	40,0	15,0	33,9	53,8	22,8	16,9	29,7	7,3
85-89	29,8	46,9	19,4	37,1	55,8	28,6	23,0	41,0	8,9
90-94	27,9	42,4	20,0	36,0	50,9	28,7	20,2	35,4	11,2
95+	23,7	34,3	18,2	33,1	44,6	29,0	14,5	28,0	4,2
Кабо-Верде	83,0	88,6	77,5	87,6	91,9	83,4	75,3	82,9	68,1

Источник: НСИ — Перепись населения 2010 года.

Таблица 4  
Число учащихся в системе среднего школьного образования — общеобразовательные и технические школы, учебный 2010/11 год

Пол	Всего в системе среднего школьного образования		Общеобразовательные школы		Технические школы	
	Число учащихся	%	Число учащихся	%	Число учащихся	%
Мужской	25 280	47,1	24 465	46,9	815	52,3
Женский	28 411	52,9	27 668	53,1	743	47,7
<b>Итого</b>	<b>53 691</b>	<b>100,0</b>	<b>52 133</b>	<b>97,1</b>	<b>1 558</b>	<b>2,9</b>

Источник: Ежегодник статистики образования — учебный 2010/11 год.

Таблица 5  
**Масштабы использования средств контрацепции по методу и округу, 2010 год**  
**(в процентах)**

	Метод контрацепции							Имплан- тат	Все сред- ства пре- дхранения (%)
	Противозача- точные таб- летки	Противозача- точные инъекции	Спираль (внутри- маточное средство или ВМС)	Сперми- циды	Мужской презер- ватив	Жен- ский пре- зер- ватив	Женская стерили- зация		
Рибейра-Гранди	15,8	4,5	3,4	0,0	12,3	0,0	0,0	0,0	35,9
Паул	10,7	7,2	3,2	0,0	9,2	0,0	0,0	0,0	30,4
Порту-Нову	14,0	7,6	0,9	0,0	12,0	0,0	0,0	0,0	34,6
Сан-Висенти	20,7	5,5	2,3	0,0	18,6	0,0	4,6	8,5	60,2
Рибейра-Брава	17,5	7,8	1,4	0,0	12,2	0,0	0,0	0,0	38,9
Таррафал-ди-Сан-Николау	13,0	6,8	1,0	0,0	11,9	0,1	0,0	0,0	32,7
Сал	14,5	5,1	2,8	0,0	8,5	0,0	2,4	0,0	33,2
Боавишта	19,9	8,8	0,3	0,0	15,1	0,0	0,0	0,0	44,1
Маю	12,5	14,5	0,0	0,0	9,9	0,0	0,0	0,0	36,9
Таррафал	11,0	4,7	0,0	0,0	4,1	0,0	0,0	0,0	19,8
Сан-Мигел	6,3	6,7	0,0	0,0	5,9	0,0	0,0	0,4	18,9
Санта-Катарина-ди-Сантьягу	7,6	6,9	0,9	0,0	5,4	0,0	0,0	0,7	20,8
Сан-Салвадор-ду-Минду	5,3	5,4	0,0	0,0	2,6	0,0	0,0	0,0	13,3
Санта-Круш	7,9	8,1	0,0	0,0	8,8	0,0	0,0	0,0	25,0
Сан-Лоренсу-душ-Оргауш	7,8	8,7	0,9	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0	23,4
Сан-Домингуш	8,0	5,1	0,3	0,0	2,9	0,0	0,0	8,2	16,5
Прая	9,4	7,1	1,2	0,0	6,1	0,0	7,6	0,1	31,5
Рибейра-Гранди-ди-Сантьяго	3,2	8,2	0,0	0,0	3,8	0,0	0,0	0,0	15,2
Мостейруш	13,5	7,7	0,4	0,0	4,4	0,0	0,0	0,0	26,0
Сан-Филипи	23,2	5,4	0,7	0,0	5,3	0,1	0,0	0,0	34,8
Санта-Катарина-ду-Фогу	9,2	4,0	0,0	0,0	1,5	0,0	0,0	0,0	14,7
Брава	13,9	17,9	0,2	0,0	10,1	0,0	0,0	17,5	42,1
<b>Итого, Кабо-Верде</b>	<b>12,5</b>	<b>6,7</b>	<b>1,2</b>	<b>0,0</b>	<b>8,8</b>	<b>0,0</b>	<b>2,9</b>	<b>1,9</b>	<b>34,0</b>

Источник: ГДПБУ — министерство здравоохранения Кабо-Верде, статистический отчет за 2010 год.



Таблица 6  
Смертность от ВИЧ/СПИДа в разбивке по полу

<i>Год</i>	<i>Мужчины</i>	<i>Женщины</i>	<i>Итого</i>
2001	23	14	37
2002	40	14	54
2003	30	35	65
2004	37	27	64
2005	36	31	67
2006	25	21	46
2007	31	22	53
2008	39	22	61
2009	44	30	74
2010	38	27	65

*Источник:* ГДПБУ — министерство здравоохранения Кабо-Верде, статистический отчет за 2010 год.